



# Народная Газета

## ФАКС

### Грядет золотая лихорадка?

Сенсационное сообщение  
прозвучало в  
информационной  
программе Гомельского  
телевидения.

Со ссылкой на официальное  
лицо производственного  
объединения "Беларусьгеология"  
было сообщено, что в нашей  
республике найдено природное  
золото.

Виктор КОТОВ.

### Беларусь приукрашится долларами

В ближайшее время  
Республика Беларусь  
предполагает завершить  
подготовку и подписать  
кредитные соглашения с  
Европейским банком  
реконструкции и  
развития, Мировым  
банком и  
Международным  
валютным фондом.

Так, согласно информации  
из компетентного источника,  
до конца 1993 года предполагается  
получить льготный кредит  
от ЕБРР на 450 миллионов  
долларов США, от МБ на  
нужды сельского хозяйства  
Беларуси — около 80 милли-  
онов долларов, на развитие  
лесного хозяйства и деревооб-  
рабатывающей промышленности  
— около 60 миллионов  
долларов. От МВФ ожидаются  
кредиты на 100 и 98 милли-  
онов долларов.

Татьяна ШЕБЕТ.

### Скоро уже будут свои атташе

Как сообщили в  
Министерстве  
иностранных дел, в  
республике планируется  
создание института  
военных атташе.

Прежде всего военные атта-  
ше Беларуси будут аккредито-  
ваны в США, Германии,  
России и Польше. Пока же ре-  
спублика имеет только одного  
нештатного военного атташе,  
который работает при посоль-  
стве Беларуси в Москве.

Анна ОЛЕГОВА.

### Недвижимость пойдет с молотка. В сентябре

Исполком горсовета  
Бреста дал "добро" на  
проведение  
приватизационных  
аукционов, определив  
даты торгов и перечень  
выставляемых на  
продажу объектов  
городской коммунальной  
собственности.

Первые аукционы назна-  
чены на 29 сентября. Будут  
выставлены на продажу про-  
дольственные и промтовар-  
ные магазины, точки общепи-  
та и другие объекты социаль-  
но-бытового назначения.

Олег СУПРУНЮК.

### Медицинский прогноз погоды на 13 августа

Погода в Минске и  
область будет  
формироваться под  
влиянием поля  
повышенного  
атмосферного давления.

Содержание кислорода в  
воздухе существенно не изме-  
нится. Возможно ухудшение  
самочувствия у больных с сер-  
дечно-сосудистой патологией  
с опережающей реакцией на  
неблагоприятный в геофизи-  
ческом плане завтрашний  
день. Этот период больных ре-  
комендуется регулярный при-  
ем мидрепаратов, включая  
успокаивающие средства.

Антонина КАРОЗА,  
научный сотрудник  
БелНИИ кардиологии.

**РЕАЛИЗУЕМ  
украинский сахар  
высшего сорта  
за наличный расчет.**  
Тел. в Новопольске  
(02144) 7-09-19.

Выпуск подготовлен по сообщениям корреспондентов "Народной газеты",  
агентств ИТАР-ТАСС, Белинформ, Интерфакс, БелАПАН и РИД.

### Вкратце

Президент России Борис Ельцин заявил, что этой осенью  
будут обязательно проведены выборы в новый парламент.

Если сам Верховный Совет России не сможет принять такое ре-  
шение, то за него его примет президент, подчеркнул Б.Ельцин, вы-  
ступая в четверг в Москве в Доме российской прессы.

Проект новой Конституции Республики Беларусь  
разослан членам Конституционной комиссии, которые  
должны представить свои замечания и поправки к нему  
до 16 августа.

Предполагается, что проект Конституции снова будет вынесен  
на рассмотрение депутатов Верховного Совета уже на очередной  
сессии.

Исполком Минского горсовета разрешил Движению за  
демократию, социальный прогресс и справедливость  
проведение 16 и 17 августа с 17 до 19 часов  
пикетирования посольства Соединенных Штатов  
Америки в Беларуси.

Как было сказано в заявке, поданной в исполком, оно проводит-  
ся с целью протеста против эскалации вооруженного вмешательства  
США во внутренние дела народов Боснии и Герцеговины.

Ожидавшееся 12 августа заседание парламента Грузии,  
на котором, как предполагалось, руководители Грузии  
Эдуард Шеварднадзе поделится соображениями о новой  
структуре Кабинета министров и о кандидатуре главы  
правительства, вновь отложено.

По предварительным данным, оно состоится в следующий чет-  
верг.

В зоне осетино-ингушского конфликта сохраняется  
сложная обстановка.

11 августа неизвестными была обстреляна машина ингушского  
ОМОНа. В результате стрельбы, которая велась со стороны Право-  
бережного района Северной Осетии, ранен сотрудник правоохрани-  
тельных органов Ингушетии.

Министр иностранных дел исламского государства  
Афганистан Хейдат Амин Арсала, находящийся с  
официальным визитом в Душанбе, высоко оценил  
вчерашнюю встречу с председателем Верховного Совета  
Республики Таджикистан Эмомали Рахмоновым.

В центре переговоров были вопросы, связанные с войной, иду-  
щей в Таджикистане, ситуацией на таджикско-афганской границе.

Пакстан отменил торговые санкции против ЮАР  
и рассматривает возможность восстановления в полном  
объеме двусторонних дипломатических отношений.

### Обошлись без огня

Противоборствующие в Абхазии стороны в минувшие  
сутки в районе Сухуми в целом выполняли соглашение о  
прекращении огня.

В то же время в Очамчирском районе, по данным Министерства  
обороны Абхазии, грузинские войска открывали огонь по населен-  
ным пунктам Беслахуба, Река, Лабра, Поквеш, Меркула, Кутол.  
Жертв нет.

### Спорт-экспресс

В матче первого тура женского теннисного турнира в Лос-Ан-  
желесе (призовой фонд — 350 тысяч долларов) белорусская  
спортсменка Татьяна Игнатьева проиграла Клер Вуд из Велико-  
британии — 7:6 (7:5), 4:6, 3:6.

Футболисты гродненского "Немана" провели у себя дома това-  
рищеский матч с вильнюсским "Жальгирисом" и проиграли — 1:2.

Состоялся жеребьевка полуфиналов Кубка Беларуси. В пер-  
вых матчах 6 октября встретятся "Динамо" (Минск) — "Динамо"  
(Брест), "Фанок" — "Молодежно". Ответные матчи — 28 октября.

Сегодня из Минска в Северную Ирландию на отборочный тур-  
нир ЧЕ чемпионата Европы по футболу среди игроков до 18 лет вы-  
летает юношеская сборная Беларуси. 16 августа она сыграет со  
сборной хозяев, а 20-го — с командой Литвы. Чтобы попасть в вось-  
мерку финалистов, которые разыграют звание чемпиона в июле  
1994 года, нашей сборной необходимо занять первое место в своей  
группе, а потом в промежуточном туре выиграть у победителя 13-й  
группы, в состав которой входят сборные Австрии, Венгрии и Люк-  
сембурга.



Рисунок Олега ПОПОВА.

### Дежурная часть

#### Миллион за убийство

Вчера мы сообщили о странной находке — в одном из  
каналов Минска был обнаружен труп мужчины с  
привязанной к ногам решеткой.

Следствием установлено, что погибшим является рабочий-стро-  
итель. Избавившись от него пожелала жена, заплатившая наемникам  
за смерть мужа миллион рублей. Ничего не подозревавшего супру-  
га заманили на квартиру некой К. где и убили тремя ножевыми  
ударами в грудь.

### Вооружаемся?

В Бобруйске у охранника малого предприятия "Видня" из-  
ят пистолет "ТТ" с 16 патронами и газовое оружие.

А неработающий житель поселка Фанисполь Дзержинского рай-  
она вооружился посерьезнее: автомат Калашникова с 30 патронами  
и пистолет иностранного производства.

### Звиадисты: постой, паровоз!

Вооруженные сторонники экс-президента Грузии Звиада  
Гамсахурдиа разграбили в ночь на 12 августа близ  
западногрузинского города Сенаки пассажирский поезд,  
следовавший из Зестафони в Очамчире.

Как сообщили в пресс-центре МВД Грузии, около 100 звиадис-  
тов остановили поезд и грабили его в течение часа.

### Мы живём на одной планете

#### Даць дзяцінству надзейную ахову

У Мінску адбылося першае  
пасяджэнне кіруючага  
камітэта  
беларуска-амерыканскага  
партнерскага фонду  
гуманітарнай дапамогі.

На праведзеным пасяджэнні  
вызначаны асноўныя прынцыпы  
і напрамкі выкарыстання  
навучных сродкаў. Асноўным  
аб'ектам фінансавай падтрымкі  
фонду будзе сацыяльная сфе-  
ра, у першую чаргу ахова зда-  
роўя і медыцына, вытворчасць

прадуктаў харчавання, засна-  
ванне і падтрымка арганізацый і  
інстытутаў для сацыяльнага і гу-  
манітарнага развіцця і інш.

Прынята рашэнне правесці  
конкурс на лепшы праект выка-  
рыстання сродкаў фонду на гу-  
манітарныя мэты. Апошні  
тэрмін падачы заявак — 15 ве-  
расня 1993 года. Кіруючы  
камітэт будзе ўдзяляць  
асаблівае ўвагу праектам, звяз-  
аным з аховай дзяцінства.

Беліфарм.

### Контакты

#### "Беларусь" поехала в Россию

Група депутатов выехала  
в четверг в Москву для  
встречи с руководством  
Верховного Совета России.

В состав делегации, в частно-  
сти, входят координаторы депу-  
татского объединения "Бела-  
русь" — заместитель государ-  
ственного секретаря Беларуси по  
делам СНГ Геннадий Козлов и  
главный советник премьер-ми-

нистра Беларуси Николай Ско-  
рынин.

Цель предполагаемых 13 а-  
вгуста встреч белорусских парла-  
ментариев с Русланом Хасбулато-  
вым — изложение позиции депу-  
татской группы "Беларусь" в  
отношении политики, проводи-  
мой Центральным банком Рос-  
сии.

### Альтмена—Пинск: руку на гужбу

Партнерские отношения  
между городами Пинск и Альте-  
на (земля Северный Рейн-Вест-  
фалия, ФРГ) развиваются на  
протяжении трех лет.

За то время Пинск посетили  
более 200 человек из города-  
партнера. В ФРГ побывали около  
150 пинчан — представители  
властей, тащевальные коллек-  
тивы, школьники, художники,  
врачи.

Немецкая сторона по прось-  
бе властей Пинска провела тща-  
тельный анализ проб воды, по-  
чвы, большинства сельхозпро-  
дуктов для определения уровня  
загрязненности.

В феврале этого года в Альт-  
тену на учредительное собрание  
Союза содействия развитию пар-  
тнерских отношений Альтена—  
Пинск были приглашены пред-  
ставители нашего города. Собра-  
ние проходило в старинном зам-

ке Бург Хольцбрунн. Присутст-  
вовал на нем и посол Республи-  
ки Беларусь в ФРГ П.Садковский.

В Пинске сегодня уже боль-  
шое количество лиц и организа-  
ций, имеющих связи с городом-  
партнером. Поэтому было реше-  
но создать аналогичную обще-  
ственную независимую органи-  
зацию и нас.

В качестве первых шагов де-  
ятельности намечена помощь со-  
вместно с немецким союзом  
пешеходов Красному Кресту в  
строительстве дома для пожилых  
и одиноких больных горожан,  
организация белорусско-гер-  
манского скаутского лагеря,  
подготовка к посещению Пинска  
летом 1994 г. большой группой  
школьников, спортсменов, пред-  
ставителей общественных орга-  
низаций и частных лиц из Альте-  
на.

Игорь КУЛИЧ.

### У двух словах Забруджаеш? Плаці!

У чарговы раз прад'явіў  
грашовы іск  
Наваполацкаму ГПА  
жылёва-коммунальнай  
гаспадаркі Віцебскай  
абласці камітэт па экалогіі.

За скард нечышчанага сцёкаў  
у раку Заходняя Дзвіна каму-  
нальнае гаспадарства заплаціў  
штраф 1 329 600 рублёў. На 234  
850 рублёў апусце каска і тор-  
фарыкатнага завода "Асейска"

Верхнядзвінскага раёна, які та-  
сама ўмудрыўся лічыць нечыш-  
чаны сцёк у возера Асейскае.  
Будыны грашовыя штрафы да-  
ваджацца заплаціць за падобныя  
"падарункі" выдадзем  
праўленню калгаса імя ХХ з'ез-  
да КПСС Дубровенскага раёна і  
Шумілінскаму РТА ЖКТ.

Уладзімір ШЫК, РІД.

### Такого факультета у нас еще не было

Государственная  
судебно-медицинская  
экспертиза Республики  
Беларусь — так именуется  
сейчас судебно-медицинская  
Минздрава.

Обновился не только назва-  
ние. В службе создается ряд но-

вых структурных подразделений,  
для чего правительство вы-  
делило из резервного фонда 70  
миллионов рублей. Для подго-  
товки специалистов в Академии  
милиции МВД открывается спе-  
циальный факультет.

Федор СИЗЫЙ.

### Мы считаем так...

#### Охотугодьям нужен хозяин

Вячеслав САВИЦКИЙ,  
начальник инспекции  
Госкомэкологии,  
Олег СИДОРЕНКО,  
начальник отдела  
Госкомэкологии

Сегодня на девятнадцать миллионов гектаров  
охотугодий в республике приходится 807 работни-  
ков, из них лишь 361 егерь. Наиболее критичная  
ситуация сложилась в охотхозяйствах БООР, где  
на одного егеря приходится в среднем 103 тысячи  
гектаров охотугодий, в лесохозяйственных хозяйствах  
Минлеса — 25, в охотничьих хозяйствах  
— 13, Белосвета "Динамо" — 9 тысяч гектаров.

Более восьмидесяти процентов охотугодий, по  
сути, бесхозны! Закрепленные в свое время за Бе-  
лорусским обществом охотников и рыболовов (впро-  
чем, без особых обязательств с его стороны), эти  
угодья ныне охраняет один, в редких случаях два че-  
ловека на район, а это 150—200 тысяч гектаров. О  
чем может идти речь, когда в распоряжении такого

"охранника" не всегда есть исправный автомобиль,  
а о бензине и вспоминают не приходится. Вот и ос-  
тается только собирать взносы да писать отчеты.

Казалось бы ситуация безнадежна. Но выход  
есть. Он — в передаче охотугодий истинным хозя-  
евам, которые смогут организовать их надежную  
охрану, обеспечить интенсивное воспроизводство  
и рациональное использование охотничьей фауны.  
Не откладывая ни дня, следует определиться с те-  
м, кто в состоянии заключить договор с райиспол-  
комом и, получив охотугодья в пользование (наде-  
льное), обеспечить выполнение основных требова-  
ний для получения в Госкомэкологии лицензий на  
право пользования в охотничьем мире. Положения о  
проведении лицензирования уже разработано на ме-  
ста и всем заинтересованным ведомств.

Ну а как же быть с теми охотугодьями, на ко-  
торые сегодня не найдется хозяев? Ничего страш-  
ного не произойдет. Они составят государственный  
резервный фонд охотугодий, который будет нахо-  
диться в распоряжении и под охраной районных  
Советов народных депутатов.

Альтернативы нет — либо мы строим новые  
отношения в охотничьем хозяйстве, либо допустим  
исчезновение нашей, некогда богатой охотничьей фауны.

### На пути к сотрудничеству

#### Белорусской недвижимостью интересуются в США

В Минске побывала  
делегация американских  
специалистов по  
управлению  
недвижимостью,  
сформированная  
организацией "Пилл ту  
Пилл", почетным  
президентом которой  
является президент США  
Билл Клинтон.

Американцы провели пере-  
гов-

воры с правлением акционерного  
общества "Западная биржа не-  
движимости", известного в ре-  
спублике как организатор пер-  
вых приватизационных аукцио-  
нов.

В заключение визита состоя-  
лась встреча американских спе-  
циалистов с руководством Коми-  
тета по управлению государст-  
венным имуществом. Как сооб-  
щает президент "Западной биржи  
недвижимости" Майкл Елисе-

ев, целью визита американских  
специалистов являлось установ-  
ление контактов с коллегами и  
обсуждение проблем иностран-  
ных инвестиций в белорусскую  
недвижимость. Представители  
США выразили желание даль-  
нейшего сотрудничества, в част-  
ности, в бирже, которую пред-  
ставляет М.Елисеев.

Анатолий ШИРВЕЛЬ,  
РИД.

### Рэзананс

## Ці стануць нашы універсітэты нацыянальнымі?

Так ці стануць універсітэты Беларусі цэнтрамі нацыянальнага  
адраджэння, кузніцай сучасных кадраў? Што гэтаму перашкаджае і што  
магло б паспрыяць? Вось пытанні, якія пастаўлены ў публікацыях  
"Нас трывожаць лёс Гродзенскага ўніверсітэта" (гл. "Народную  
газету" ад 4.06.93 г.) і падборцы афіцыйных рэзганянняў і водгукаў  
чытачоў, змешчаных 17—19 ліпеня г.г.  
Назваўшы матэрыялы выклікалі немалы рэзананс у грамадскасці.  
Сёння мы змяшчаем чарговую падборку водгукаў.

### Прынялі ўдзел у пасяджэнні

Супрацоўнікі нашага  
упраўлення Б.З.Капыскі (на  
той час — намеснік начальніка  
упраўлення, зараз — саветнік  
міністра адукацыі), А.М.Раш-  
чынская (галоўны інспектар у-  
праўлення, куратар дзяр-  
жуніверсітэтаў) выязджалі на  
месца і знаёміліся з сітуацыяй,  
прынялі ўдзел у пасяджэнні  
вучонай рады Гродзенскага дзяр-  
жаўнага ўніверсітэта, выра-  
шылі шэраг канкрэтных пытан-  
няў.

пра становішча ў ГрДУ і пра  
агульныя праблемы ста-  
наўлення нацыянальнага бела-  
рускага ўніверсітэта.

Т.Я.ГАЛКО,  
начальнік упраўлення  
ВНУ і педдадукацыі  
Міністэрства адукацыі  
Рэспублікі Беларусь.

Ад рэдакцыі. Як бачым,  
спецыялісты міністэрства  
павялялі ў Гродне, прынялі  
дзел у пасяджэнні... Якая  
экаяма фармулёўка на за-  
стойных часах. Тады началь-  
ства рэгулярна выязджала  
"на месца", сядзела ў  
прэзідыумах... Што ж вы-  
светлілі супрацоўнікі  
міністэрства, якія ў іх дум-  
ка наконтак становішча ва  
універсітэце? Якія захады  
мяркуюць у адказ? Ці пра-  
ва было пасады паперу і за-  
груктаць пошту толькі дзел  
таго, каб паведаць рэдак-  
цыі, што міністэрства на  
сённяшні дзень ніякай пра-  
грамы наконтак развіцця Грод-  
зенскага нацыянальнага  
універсітэта не мае. Праўда,  
ёсць спадзяванні, што ў но-  
вым навучным годзе гэта  
важная праблема будзе раз-  
гледжана на калегіі  
міністэрства і будучы зро-  
блены адпаведныя захады.

Што і кажаць, праблема,  
ад якой нельга адмахнуцца.

### Адраджэнне іх мала хвалюе

Настаўнікі школ таксама не абякавалі да  
дэсу ўніверсітэта, таму што тэя пралікі, якія  
ёсць у дадзенай навучнай установе, прама  
уплываюць на якасць навучна-выха-  
ваўчага працэсу. Мы лічым, што палепшыць  
стан спраў у Гродзенскім дзяржаўным  
універсітэце могуць толькі людзі, акрыленыя  
ідэяй нацыянальна-культурнага адраджэння.  
Сённяшні ж рэктар хоча гэты працэс рас-

цягнуць на многія дзесяцігоддзі, а пры магчы-  
масці і наогул прыпыніць.

М.А.БАРЫСІК,  
К.І.ПАРВУЦЬ,  
М.Д.ЧАРНЯК,  
В.М.БАРЫСІК,  
С.М.НАДУДЗІК,  
настаўнікі.

в.Рэзанаўшчына, Слонімска раён.

### 3 логікаў не ў згодзе

На працягу стагоддзяў  
расійская бюракратыя і яе ту-  
тэўныя паслугачы развалілі  
беларускую  
культуру. В я і ка дзя р а ў і н і к а ў  
і дэалягія моцна ўкаранілася ў  
свядомасць рознага маштабу  
сто а н а ч а л ь н і к а ў.  
Апублікаваны ў "Народнай  
газете" за 17—19 ліпеня паста-  
нова вучонай рады Гродзен-  
скага дзяржаўнага  
універсітэта засведчыла яе  
імяніне звесці сэнс выступ-  
лення вядомых у рэспубліцы  
вучонах да непрыняццёвай  
бывалой спрэчкі. На справе ж  
гаворка ідзе пра галоўную пе-  
рашкоду на шляху  
гістарычнага адраджэння на-  
рода — пільзім і патаўру ў ад-  
носнах да беларускай культу-  
ры з боку выкладаржаўнікаў.

Дэля захавання ўласнага  
камфарту яны не лічацца ні з  
гістарычным патрэбамі на-  
рода, ні з урокам гісторыі. Восі і  
кандыдат фізіка-матэматыч-  
ных навук Б.Барыхін падвёў

"навуковую" базу пад нацыя-  
нальны пільзім. Універсаль-  
ным аязыком в любой области  
научного знания является язык  
формальной логики". Пасля та-  
кой заявы можна было б чакаць  
ад яе аўтара нагляднага пры-  
кладу ў карыстанні "универсаль-  
ным аязыком" у дыскусіі. Калі  
вучоны школяр — фарсавы  
персанаж беларускага фаль-  
клору — прананаваў Нещерку  
вещи дыспут на универсальной  
мове жэстаў, дык ён сам і пра-  
дэманстраваў яе ўзор. Спада-  
жа Барыхін у спрэчцы вучонах  
выключала сябе з  
"универсальнага" правіла: "пи-  
шу по-русски", по-прежнему  
считаю себя представителем  
русской культуры". Як кажучы,  
на здароўе, за гэта можна  
было б толькі паважаць чалаве-  
ка: рускі, а не безабліччый "ру-  
скоязычный", калі б. Калі б са-  
спадар Барыхін ставіўся з пава-  
гай да культуры народа, на  
зямлі якога жыве, паводле  
ўласнага прызнання, з 1979 го-

да. Так што атрымліваецца  
няўязачка з фармальнай нават  
логіяй, не кажучы ўжо пра  
логіку гісторыі. А гісторыя па-  
мятае, як беларускія асветнікі ў  
XVI—XVIII стст. дапамагалі  
Маскоўі выбарацца з векавой  
адсталасці, як сцвердзіла сябе ў  
навуцы на беларускай няз-  
слаўнай плеяды вучонах з Расіі  
ў 20-х гадах, засвоіўшы най-  
перш без абразлівых для сябе бела-  
руску мову, аваладаўшы  
скарбамі беларускай культуры.

Адапуючы належае муж-  
насці аўтараў ліста "Нас тры-  
вожаць лёс Гродзенскага  
універсітэта", хочацца спадзя-  
вацца, што ў гэтай калізіі пера-  
можа здаровы сэнс — логіка ад-  
раджэння, што Міністэрства  
адукацыі не застанецца толькі  
назіральнікам.

Аляксей РАГУЛЯ,  
задачы кафедр  
культуры, Мінскага  
педінстытута.

### ВАЛТІСОН

Фирма "БАПТИКОН"

предлагает:







## ЗАМЕЖКА

\*ТАСС-СНП/СР/ОК\* НАРОДНАЯ ГАЗЕТА \*

## Пульс дня

## Вельмі важнае пагадненне

Пасля перагавораў, якія працягваліся 17 гадзін, камандуючыя ўзброенымі сіламі трох баснійскіх абшчын падпісалі ў Сараеве пагадненне аб поўным спыненні ваенных дзеянняў.

Гэты дакумент, які з'яўляецца часткай пакета агульных жэнёўскіх дагаворанасцей па ўрэгуляванню баснійскага канфлікту, прадугледжвае безумоўнае спыненне агню, меры па кантролю за перамяшчэннем, раздзяленне бакоў, кантроль за лініямі размежавання, аднаўленне эканамічнай інфраструктуры і свабоды перамяшчэння па ўсёй тэрыторыі Босніі і Герцагівіны.

## Токіо не хоча "шурпатаццей" у адносінах з Амерыкай

Токію і Вашынгтон вядуць падыроўтку да таго, каб першая сустрача новага кіраўніка кааліцыйнага японскага кабінета Марыхіра Хасакавы з кіраўніком амерыканскай адміністрацыі Білам Клінтанам адбылася прыкладна 27 верасня сёлета года ў Нью-Йорку.

Выступачы на першай прэс-канферэнцыі ў якасці новага прэм'ер-міністра Японіі, Марыхіра Хасакава адзначыў, што адносіны з ЗША ляжаць у аснове знешняй палітыкі Токію і выказаў намер у яшчэ большай ступені, чым японцы папярэднікі, "пазбавіць усялякіх шурпатаццей у адносінах з Амерыкай".

## Наджыбула сур'ёзна хворы

Экс-прэзідэнт Рэспублікі Афганістан Наджыбула, звернуўшыся пасля прыходу да ўлады ісламскай адміністрацыі ў канцы красавіка мінулага года, сур'ёзна хворы.

Аб гэтым паведаміў журналістам асабісты прадстаўнік генеральнага сакратара ААН у Афганістане і Пакістане Сатырус Мусурыс, які знаходзіцца зараз у афганскай сталіцы.

У Наджыбулы, паводле яго слоў, разка абвастралася адкладанне камінеў у печані.

## Здаровы розум кітайскай газеты...

Злучаным Штатам трэба кінуць свае гегеманістычныя замашкі і больш дзяржаў іншым краінам у імя захавання міжнароднай стабільнасці, піша вядучая кітайская газета "Жэньмін жыбао".

Падставіў для палемічнай публікацыі паслужыў скандал вакол кітайскага грузавага судна "Нінхэ", якое адплыло ў сярэдзіне ліпеня ў Іран і абывавацана ЗША ў транспарціроўцы небяспечных рэчываў, што могуць выкарыстоўвацца для вырабу хімічнай зброі. Судна, якое падверглася праследванню амерыканскіх ваенных караблёў і самалётаў, па сённяшні дзень дрейфуе ў адкрытым моры, застаўшыся без паліва і пільнай вады.

## Навіны СНД

## Нарада па каўказскіх праблемах

Кіраўнік часовай адміністрацыі генерал-палкоўнік Юрый Шаталін сустраўся са ўладзікаўска з кіраўніком асамблеі дэмакратычных сіл Паўночнага Каўказа Шмідтам Дзэблэвым.

Юрый Шаталін даў згоду выступіць на пашырэнным пасяджэнні выканаўчага арганізацыі, якое адбудзецца ў сталіцы Паўночнай Асеці 23 жніўня. На ім будуць прадстаўлены ўсе рэспублікі рэгіёна, а таксама Кубань і Стаўрапольскае Рэспубліка. На пасяджэнні мяркуюцца разгледзець падыходы да вырашэння асецін-інгушскай праблемы, абмеркаваць пытанне аб скліканні савета старэйшых рэгіёна.

## Ці ажыццявіцца мара спікера?

"Думка Руслана Хасбулатова аб дэмакратычным спыненні паўнамасштабнага ўзброенага ўдзелу — по што іншае, як замаскіраванай прапаганды правадзі дэмакратычных выбараў прэзідэнта Барыса Ельцына", — лічыць член Вярхоўнага Савета Барыс Залатухін.

Каменціруючы выступленне кіраўніка парламента на ўсерасійскай нарадзе па пытаннях сацыяльна-прававой абароны ваеннаслужачых, Барыс Залатухін сказаў, што "заклік Руслана Хасбулатова памяняць выкананую ўладу трэба разглядаць не інакш, як яго мару скінуць прэзідэнта, і Старшыня Вярхоўнага Савета ўсім правамі спраўе не рэалізаваў".

## Пераварот сёння непажаданы

"Можа, у мяне і хопіць сіл для дзяржаўнага перавароту ў Азербайджане, але і хапае розуму, каб не здзейсніць яго", — заявіў на прэс-канферэнцыі член прэзідэнта Народнага фронту Азербайджана і былы міністр унутраных спраў рэспублікі Ісмаіл Гамідаў.

Абывавацаны напярэдні на рэспубліканскім і расійскім тэлебачанні ў спробе дзяржаўнага перавароту, які, як паведамілася, намечаны на 14 жніўня, ён назваў "падобныя заявы пазбаўленыя ўсялякага сэнсу", больш таго, "правакацыйны".

## Правакацыя на граніцы

Правакацыйнай акцыяй, накіраванай на зрыў сустрэчы кіраўнікоў Афганістана і Таджыкістана, якая рыхтуецца, назвала Міністэрства замежных спраў Таджыкістана напаўдэкліраванне ўзброеных асоб з афганскага кішкіла Мой-Май на машыну расійскіх і казахскіх пагранічнікаў у раёне кішкіла Куртавад.

Як вядома, у выніку гэтага інцыдэнту двое пагранічнікаў ранены, афіцэр Міністэрства абароны Казахстана, пільца расіяна захоплены і перапушчаны ў Афганістан. З мэтай іх вызвалення на памірскай частцы граніцы працуе дэлегацыя, у ёй і члены афганскай дэлегацыі на сустрэчы міністраў замежных спраў дзвюх краін у Душанбе.

## Надзея на памілаванне ёсць?

Вярхоўны Савет Расійскай Федэрацыі працягвае весці работу ў Нацыянальным сходзе Азербайджана па вырашэнню лёсу паліцэйскіх ваеннаслужачых, прывучаных да сямігодня пакарэння.

Рабочая група Вярхоўнага Савета на чале з уласным прадстаўніком Старшыні расійскага парламента Уладзіславам Ачалавым вядзе перагаворы ў Баку аб лёсе ваеннапалонных.

## Строкі из Москвы

## Закусочные — в подземку?

Все больше кафе подключаются к архисложной городской проблеме — накормить москвичей по доступным ценам.

В столичной мэрии получил одобрение проект "Экспресс-метро", который предусматривает открытие сети передвижных и стационарных закусовых на подземных станциях метрополитена.

Выгода проекта иностранной фирмы для городских властей очевидна: новая система пищевого обслуживания даст возможность уже в этом году получить дополнительно около десяти тысяч рабочих мест с высокой оплатой труда. А половина дохода от деятельности подземных закусовых поступит на счет метрополитена.

## Музей московской воды

Подобного музея в российской столице никогда еще не было: поводом для открытия павильона явился обнаруженный в московской истории факт проведения российского съезда водопроводчиков сто лет назад.

Москвичи, охочие к подобным мероприятиям, собрали на одной из насосных станций несколько десятков экспонатов, относящихся к водопроводному хозяйству столицы со времен Ивана Калиты до сегодняшних дней. Однако выставка обнаружила больше проблем, чем "юбилейный" успех.

## Незвычайны ракурс



## "Ура бюстгалтарам"!

Вельмі пікантная выстаўка адкрыта зараз у Лондане. Называецца яна "Ура бюстгалтарам!" Наведвальнікі могуць азнаёміцца з цэлым шэрагам самых неверагодных і вынаходлівых дызайнаў гэтага прадмета туалету. Як, напрыклад, гэты ў "сан-тэхнічным" духу мадэляра Сэм'юза Мэза.

## Япония применяла химическое оружие

В годы китайско-японской войны (1937—1945 гг.) японские войска широко применяли боевые отравляющие вещества, от которых погибли тысячи китайских бойцов и гражданских жителей, пострадали несколько видных военачальников.

Об этом пишет газета "Чжунго цзяньме бао", ссылаясь на архивные данные и воспоминания начальника штаба 129-й дивизии китайской Красной армии Ли Да.

Японцы, рассказывает газета, начали применять ОВ против этой части, где командиром был будущий маршал КНР Лю Бочэн, а политкомиссаром — Дан Сяопин, уже в 1937 году. Первое время потери среди китайских солдат и офицеров были "очень значительными", затем по-

казалось, что Москва — самый расточительный по воде город в мире. Каждый горожанин потреблял ее более 40 ведер в сутки. Такой расход более чем в два раза превышает уровень потребления воды в нормальных цивилизованных странах.

## У богатых свои привычки

Необычный поезд для сегодняшней социальной ситуации в России отправился недавно из Москвы к границам Монголии. Его пассажиры — современные россияне и зарубежные толстосумы.

Классный отель на колесах отличается от обычного спального вагона роскошным убранством и поистине царским столом и бытовым обслуживанием. Но он не является плодом фантазии советских железнодорожников.

История необычного поезда началась в 1883 году поездками королевских особ России и Европы. Потом его богатым убранством наслаждались звезды артистического мира, зарубежные миллионеры.

С 1917 года поезд-отель появлялся на российских дорогах всего несколько раз: его пассажиром был однажды Н.С. Хрущев со своими оруженосцами. Л.И. Брежнев распорядился возвести специальную изолированную "пристань" в районе площади трех вокзалов, но прокатиться немощный генсек не успел.

Сегодня любителям туристического шика стоит только обратиться в московскую фирму "Русрейл", заплатить за место... 7 тысяч долларов — и железнодорожный рай к вашим услугам.

Леонид ФАДЕЕВ.

## Эўрыка!

## Трактар

## з дыстанцыйным кіраваннем

Спецыялісты фіскальнай фірмы "Коле-Сампа" сцераджаюць, што менавіта такія трактары завоююць еўрапейскі рынак. І яны маюць рацыю.

Кіруючы на адлегласці трактар не мае кабін для вадзіцеля, а значыць, больш лёгкі і танны. Адзін аператар можа адразу кіраваць некалькімі машынамі. Распаўсюджаны даў мадэлі: колавы — 164 конскія сілы і з гумавымі гусеніцамі — 60 конскіх сіл. Яны ўзроўваюць і культывуюць глебу ва ўстаноўленых межах поля. Сфера іх дзейнасці пашыраецца. Магчыма, трактары з дыстанцыйным кіраваннем знойдуць прымяненне ў лясной і горнай прамысловасці, у будаўніцтве, пры тэўніні пажараў.

## Сцеражыцеся, таксіні!

У ЗША распаўсюдзены прыбор, здольны ўсталяваць уздзеянне на ДНК чалавека, скажам, кавалачка з'едзенага ім смажанага мяса. Гэты прыбор дапаможа таксіколагам вызначыць уплыў на жыццё клеткі патэнтнага таксіну і канцэнтрацыю ў вельмі малых дозах.

Прыкладзім толькі адзін факт, які сведчыць аб вялікіх магчымасцях устаноўкі: яна можа знайсці адзін атам вугляроду-14 ва ўзоры, які ўтрымлівае трыльён часцінак.

явіліся самодельныя "противогазы" в виде мешочков с углем или полотенец, смоченных собственной мочой. Эти подручные средства в некоторой степени ослабили действие газов. С 1940 года, пишет газета, японские агрессоры стали применять ОВ как одно из основных средств ведения боевых действий в наступлении и обороне. Во время "битвы за полков" наступающие китайские бойцы захватили 131 химическую гранату и 47 снарядов с ОВ, а возмездие химического оружия подверглось, по неполным данным, 4480 бойцов и командиров. Среди пострадавших были будущий маршал КНР, тогда — командир полка, Хэ Лун, которого удалось спасти лишь благодаря интенсивному лечению, и ряд других известных китайских военачальников.

Андрей КИРИЛЛОВ.

## Век живи — век учишь

## Картофель тоже любит мягкую "постель"

Вот-вот начнется в республике картофельная "жава". Но уже сейчас о кое-каком опыте выращивания нашего второго хлеба можно рассказать. Вернее — об удачных экспериментах.

Расскажу об одном. По совету знакомых из России уже много лет делаю ставку

на давно забытый способ выращивания картофеля на тягелоглинистых почвах. Делаю борозды, укладываю в них солому, на нее — клубни картофеля, сверху присыпаю компостом и закрываю землей.

Картофель всегда, при любой погоде удается отличный,

здоровый. Урожайность — 3—4 центнера с сотки. Компост готовится из растительных отходов и шлака от сжигания бурого угля (слой по 15—20 см). Такой компост не надо перелопачивать, в нем клубням хорошо "дышится".

Степан ВАКУЛЬЧИК.

## Собственный опыт

## Укроп на цепный зог

Зелень обычно сохнет медленно, качество и сохранность в ней питательных веществ бывают обычно плохими.

Для сушки на зиму зеленого укропа (и другой зелени) я его промываю, а когда немного обсохнет — кладу на доску или чистый стол тонким слоем, а затем калачкой или скалкой прикатываю. При этом растения раздавливаются, не выделяют воды, сохраняют

органические вещества и цвет. Мелко крошу зелень, и она быстро сохнет.

Сухоу массу храню в стеклянных банках и целлофановых мешочках.

Моиm способом давно пользуются соседи, знакомые.

Геннадий НАРКЕВИЧ, преподаватель Жирновского совхоза-техникума.

## Возьмите на заметку

## "Шапям" почки? Вам поможет почечный чай

Почечный чай широко распространен в Индонезии.

Это многолетнее травянистое растение или полукустарник высотой до 1,5 м. В Беларуси в теплицах или в комнатных условиях вырастает до 1 м.

Ветки с листьями почечного чая содержат тритерпеновые сапонины, органические кислоты, следы алкалоидов, дубильные вещества, фитостерин, гликозид ортосифона, эфирное и жирное масла.

Почечный чай обладает мочегонным действием, причем мочегонный эффект характеризуется усиленным выделением из организма мочевины, мочевой кислоты и хлоридов.

Применяют почечный чай в виде водного настоя при хронических заболеваниях почек, сопровождающихся отеками, выделением с мочой белка и образованием мочевых камней. Положительный эффект наблюдается при воспалении слизистой оболочки мочевого пузыря в уретры, при подагре, сахарном диабете и отеках на почве заболевания сердечно-сосудистой системы.

Для приготовления настоя берут 3 г сырья (примерно 3 столовые ложки), заливают стаканом горячей воды, кипятят в закрытой эмалированной посуде 15 мин., охлаждают при комнатной температуре и процеживают через 2—3 слоя марли, отжимают и доводят объем кипяченой воды до стакана.

Принимают по половине или трети стакана 2—3 раза в день в теплом виде.

Если настой используют как мочегонное средство при заболеваниях почек и сердца, то принимают его за 20—30 минут до еды. При желчно-каменной болезни и воспалительных заболеваниях желчного пузыря — после еды.

Курс лечения 4—5 месяцев с перерывами 5—6 дней после каждого месяца.

Желающие приобрести саженцы почечного чая могут сделать заказ по адресу: 220035, г. Минск, а/я 89. Для обратного сообщения вложите оплаченный конверт с адресом, а минчане — сообщите свой телефон.

## Кушать подано!

## Консервный "завод" на... кухне

Заканчивается лето. В эту пору несладко нашим женщинам — пришла пора так называемых домашних заготовок. Поэтому на каждой кухне парит-пахит домашний "консервный завод". Кое-какими советами-рецептами в этом деле, по традиции, будет помогать и наша газета.

Итак...

## Варенье-пятиминутка из яблок

На 1 кг яблок 200—300 г сахара, 1/2 стакана воды.

Очищенные и неочищенные яблоки нарезают и помещают в кастрюлю, засыпают сахаром, заливают 1/2 стакана воды, ставят на огонь и, помешивая, доводят массу до кипения, выдерживают 5 мин. и быстро раскладывают ее в стерильные банки, вынутые из кипятка. Поочередно наполняют банки массой под крышку и немедленно закатывают стерильными крышками и переворачивают вверх дном до остывания.

## Пюре из яблок (без сахара)

3 кг плодов, 2 стакана воды.

Свежие яблоки тщательно моют, чистят, нарезают, затем проваривают в кипящей воде 10—20 минут, в зависимости от сорта и степени зрелости яблок. Горячую разваренную массу быстро протирают через дуршлаг. Расфасовывают в банки и прогревают при температуре 65 градусов. Литровые банки — 25 мин., двухлитровые — 40 мин., трехлитровые — 50 мин.

## Повидло из яблок и слив

На 1 кг яблок и 1 кг слив — 1 кг сахара, 1 стакан воды.

Яблоки, разрезанные на дольки, и сливы без косточек кладут в кастрюлю, заливают водой, накрывают крышкой и варят до мягкости. Затем протирают сквозь сито. В полученное пюре добавляют сахар, тщательно размешивая и варят, часто помешивая, на слабом огне до нужной густоты.

## Варенье из крыжовника

На 1 кг крыжовника — 1—1,2 кг сахара, 3/4 стакана воды.

Зеленый (недозревший), очищенный от зерен крыжовник промывают, складывают в миску, сбрызгивают водой, несколько раз встряхивают и ставят в холодное место на 4—5 часов. Варят сироп, опускают в него крыжовник, предварительно откинутый на сито, и варят до готовности.

Вера ЦЫБУЛЯ.

## Наша реклама — ваши деньги

## Василий Черкас предлагает...

Это имя уже хорошо знакомо читателям нашей рубрики — рассказы В. Черкаса в своем опыте садовода и огородника, как показывает почта, пользуются у читателей в большом интересом и большим доверием. Много в письмах и просьб сообщить его адрес (хотя мы, кстати, это делаем регулярно) и разных вопросов. Но поскольку недавно В. Черкас был в редакции и оставил нам свою рекламу, то, думаю, из ее текста всем станет ясно, чем может помочь этот человек.

Ежегодно (весной и осенью) садоводам-любителям, организациям на месте и по почте реализуем посадочный материал земляники садовой.

Зенга-Зенгана, Вента, Роксана, Женева, Колетт, Рубиновый кун, Маленька, Сахарный кун, Ремонтанная, Львовская ранняя, Редглов.

Минимальный заказ: одна почта 40 шт. саженцев вместе с почтовым расходом — 8500 руб.

Высокоурожайный картофель:

Жуковский ранний; голландские сорта: Сантэ, Агрия, Романо. Новые и весьма перспективные белорусские сорта:

ранний — Аксент; среднеранний — Россия; среднепоздний — Явор и непревзойденный по вкусовым качествам — Ласунок.

Одна почта вместе с почтовым расходом — 5500 руб. В одной почке до 4 сортов.

четы по количественному и видовому составу растений: кустарников, лиан, деревьев. Заборы из металлических прутьев или сетки будут уныты красивыми лианами, на территории будут расти редкие кустарники и деревья, которые красивы при цветении и вегетации, а осенью будут давать вкусные и лечебные плоды. Озеленят будем цивилизованно, по-европейски.

Принимаем предварительные заявки на выращивание в последующие годы нужного количества саженцев любых указанных растений, начиная от 200 шт.

Высылать почлики — трудная и нудная работа. Поэтому приглашаю всех приехать к нам. Увидите много интересного, получите квалифицированный ответ на любой вопрос по любым растениям. А мы вас примем в любой день, в любое время. Ищем партнеров для сотрудничества. Справки по телефону или письмом с вложенным конвертом и наклеенными марками.

Мой адрес:

225652, Брестская область, Лунинецкий район, дер. Лобачев. Тел. 96-2-28. ЧЕРКАС Василий Федорович.

Ведет рубрику Павел СТАСОВИЧ. Тел. 29-60-42.

## Не ходите, девки, на Запад...

Мечта Джудит о том, чтобы отправиться на Запад, и тот факт, что она занималась проституцией, в сущности, совпали по времени. Произошло это в один из вечеров в сентябре 1991 года, когда прибыла автомашина, чтобы увезти ее и двух других молодых венгerek в Бельгию на работу официанток. Стремительная поездка через Европу заняла 20 часов. Но "Бешеное кабре" в Генте, куда их везли, оказалось не рестораном.

"Когда первый мужчина сел рядом со мной и запустил руку мне под платье, я не знаю, что со мной произошло, — говорит Джудит корреспонденту газеты "Нью-Йорк таймс". — Я закричала. Когда же все утихло, на меня, но никто не пришел на помощь, я начала понимать, что происходит". Три месяца ее держали под строгим охраной в борделе, документы отбирали, жалованье урезали за "долги" (гонорары агентства, налоги, плата за питание и аренду). Она была "освобождена", когда полиция совершила налет на бордель и отправляла ее в тюрьму.

Истории, подобные этой, рассказывают женщины из России, Болгарии, Польши, среди них есть студентки, домашние хозяйки, танцовщицы. Они говорят, что до этого не были проститутками, но оказались вынужденными

заниматься секс-бизнесом после того, как приняли предложения занять какое-либо рабочее место на Западе.

Криминальные организации создали целые сети для доставки молодых женщин из стран бывшего советского блока в неназванную секс-индустрию Западной Европы, утверждая, что представители полиции в Бельгии, Голландии и Германии. По их словам, тысячи женщин из Восточной Европы работают в кварталах красных фонарей во Франкфурте, Амстердаме, Брюсселе, Цюрихе, Париже и других европейских городах. Владельцы ночных клубов, как правило, получая "товар", выплачивают поставщикам гонорар. Когда туристические визы этих женщин, рассчитанные на три месяца, истекают, они вынуждены передать их по кругу, который может включать Бельгию, Голландию, Германию, Швейцарию, Италию и Грецию.

Не все они являются невинными жертвами, заявляют представители правоохранительных органов. "Некоторые, несомненно, уже были в этом бизнесе, они знают, с какой целью приезжают, — сказал Жан-Марк дю Шато, начальник отдела полиции по борьбе с незаконной торговлей спиртным и проституцией в Брюсселе. — Но есть такие, которых обманывают и принуждают. На них оказываются боль-

шой физический или психологический нажим, и они становятся проститутками".

По вечерам женщины всех рас, приехав в район красных фонарей в Антверпене на вечернюю смену, размещаются в своих кабинетах-витринах. Около одного пип-шоу большая вывеска гласит: "У нас новые девочки каждую неделю".

Молодые женщины из Праги, Москвы или Ленинграда, утверждая, что они оказались в секс-бизнесе вопреки своей воле, судя по всему, жертвами... Сотрудницы социальных служб и полицейские заявляют, что представительницы Восточной Европы легковеры — ведь им так не терпится отправиться на Запад и они неизменно принимали туманные предложения на работу.

В убежище для бывших проститут-ток в Антверпене недавно встретились молодые женщины, чтобы выпить кофе и получить консультацию. Одна была с Украины, одна — из Москвы, остальные — из Марокко, Перу и стран Карибского бассейна. О женщинах с Украины сказали, что она "близка к нервному срыву" и не может говорить, боясь расплакаться. Москвичка, в первый раз посетившая это убежище, замаскировала лицо очками с темными стеклами, ее была дрожь по-

сле приема наркотиков. В Москве, сказала она, ей обещали хорошо оплачиваемую должность в одном из бельгийских магазинов, но оказалось, что магазин принадлежал сутенеру из России. Анна, 18-летняя студентка из Болгарии, рассказывает, что в прошлом году встретила в Софии одного венгра. Влюбилась в него, он пригласил ее для "красивой жизни" в Венгрии. Вместо этого привел ее в массажный салон, где "ему дали деньги". В первый день, по ее словам, она отказывалась принимать клиентов. "Но босс был меня и бил, — сказала она следователю, — так я и начала работать".

Подозрительность и страх укоренились в них глубоко, и никто не желает называть имен, даже сутенеров, которые проявляли жестокость. Как сообщила полиция в Брюсселе, среди четырех тысяч проститут-ток города выявлено в этом году более 300 женщин из стран бывшего советского блока. Почти половина тех, кто занят в пип-шоу по всей Бельгии, приехали из Восточной Европы. Заработать на этом можно значительные деньги. Детективы из отделения полиции по борьбе с проституцией в Антверпене подсчитали, что женщина в кабаре может получить от 700 до 800 долларов за ночь.



— 58-63; культуры і нацыянальнай прашы — 29-69-87, 29-69-87; аспераўшых палі-  
— 29-69-87; палітэкамі кавітэтарам

Выходзіць штодзённа, акрамя выдзелі і павяздзель-  
ка. 250 рэзоў у год.

Падпісана ў друку ў 19.10.  
Гэста аддрукавана ў друкарні выдавецтва "Бела-  
рускі Дом друку".

Спосаб друку — афсетны, фармат А-2

М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12  
П 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

Галоўны рэдактар  
Іосіф СЯРЭДЗІЧ

іс

010, Мінск,